

DE PORTUGAL PARA A ÍNDIA

O PERCURSO DA ARTE RETABULAR
NA ANTIGA PROVÍNCIA DO NORTE E EM GOA

INVENTÁRIO

TISWADI



ERRATA

DE PORTUGAL PARA A ÍNDIA

O PERCURSO DA ARTE RETABULAR
NA ANTIGA PROVÍNCIA DO NORTE E EM GOA

INVENTÁRIO ARTÍSTICO DO RETÁBULO NO TALUKA DE TISWADI

MÓNICA ESTEVES REIS

Doutoramento em História e Património – Variante História da Arte

MÓNICA ESTEVES REIS

DOCTORAMENTO EM
HISTÓRIA E PATRIMÓNIO

UNIVERSIDADE DO ALGARVE

Faculdade de Ciências Humanas e Sociais

Departamento de Artes e Humanidades

2015



...: Errata :...

Após a realização deste trabalho foram identificadas algumas incorreções no corpo do texto que, por meio desta errata, consideram-se supridas. Passamos à sua identificação e respectiva correção.

Índice de Matérias

Página	Linha	Onde está	Deve ler-se
18	6	1.Enquadramento Histórico e Geográfico de Goa	Enquadramento Histórico e Geográfico de Goa
	7	1.1 Os retábulos no taluka de Tiswadi	1. Os retábulos no taluka de Tiswadi
	8	1.2 Introdução	1.1 Introdução

Índice de Figuras

Página	Linha	Onde está	Deve ler-se
23	38	Figura 1 – demonstração (...)300	Figura 47 – demonstração (...)301
	39	Figura 2 – demonstração (...)300	Figura 48 – demonstração (...)301

Capítulo III: Os Retábulos no Taluka de Tiswadi

Página	Linha	Onde está	Deve ler-se
145	1	1.Enquadramento Histórico e Geográfico de Goa	Enquadramento Histórico e Geográfico de Goa
145	2	(...) na costa este da Índia (...)	(...) na costa oeste da Índia (...)
153	1	1.1 Os retábulos no taluka de Tiswadi	1. Os retábulos no taluka de Tiswadi
	2	1.2 Introdução	1.1 Introdução

Capítulo III: Técnicas e Materiais

Página	Linha	Onde está	Deve ler-se
198	18	(ver Catálogo – nº502)	(ver Catálogo – nº713)

Capítulo V: Inventário Artístico do Retábulo Indo-Português

Página	Linha	Onde está	Deve ler-se
329	1	Retábulo de Nossa Senhora de Guadalupe	Retábulo de Nossa Senhora de Belém
777	4	Na ficha de inventário do Retábulo da Crucificação de Cristo: “A encomenda poderá ter sido por Padres da Companhia de Jesus que aqui tiveram um Colégio (...)”	A releitura de um documento após o fecho de edição desta tese trouxe novas informações acerca deste exemplar que não podemos deixar de referir e fazer a respetiva correção: “A encomenda foi responsabilidade dos padres da Real Casa de Catecúmenos em Betim, edificada em 1762, local de onde é originário este retábulo portátil e que se sabia ser venerado no coro da igreja.”

Página	Linha	Onde está	Deve ler-se
777	28	Bibliografia Específica: Saldanha, p. 189; Ricardo Michael Telles, 'Ordens Religiosas e seus Conventos', <i>Boletim do Instituto Vasco da Gama</i> , 1944, 63-153 (p.151)	Bibliografia Específica: Saldanha, p. 189; Ricardo Michael Telles, 'Ordens Religiosas e seus Conventos', <i>Boletim do Instituto Vasco da Gama</i> , 1944, 63-153 (p.151, 147-8)

Capítulo V: Inventário Artístico do Retábulo Indo-Português

Página	Linha	Onde está	Deve ler-se
917	9	Na ficha de inventário do extinto Convento de São Boaventura: "Não foi localizada a passagem de património retabular para outros locais religiosos"	A releitura de um documento após o fecho de edição desta tese trouxe novas informações acerca deste exemplar que não podemos deixar de referir e fazer a respetiva correção: "Subsistem os retábulos colaterais deste espaço religioso que se encontram atualmente na Igreja de São Diogo, Guirim-Bardez, seis colunas do altar-mor no Museu de São Caetano, o púlpito na Igreja de Santo Aleixo em Calangute-Bardez, uma imagem de São Boaventura no altar de São Francisco Xavier em Saligão-Bardez, uma imagem de São Francisco de Assis abraçada a Cristo na Igreja de Nagoa-Bardez e um órgão na Igreja dos Reis Magos em Verem-Bardez."
917	10	Bibliografia Específica: A. Meersman, <i>The Friars Minor Or Franciscans in India, 1291-1942</i> (Rotti Press, 1943), p. 120; Olivinho J. F. Gomes, p. 90; Linschoten	Bibliografia Específica: A. Meersman, <i>The Friars Minor Or Franciscans in India, 1291-1942</i> (Rotti Press, 1943), p. 120; Olivinho J. F. Gomes, p. 90; Linschoten; Ricardo Michael Telles, 'Inventário Dos Objectos Dos Conventos E Igrejas, Palácios E Fortalezas de Goa', <i>O Oriente Português</i> , 1933, 373-400 (p. 375).



Guirim (Bardez). Retábulo colateral, oriundo do antigo Colégio de São Boaventura em Velha Goa, na igreja paroquial de São Diogo.

Risco e entalhe: segundo quartel do século XVIII

Ocupa parte da parede testeira do frontispício da nave, junto ao arco triunfal, no lado do Evangelho. Tal como o outro retábulo colateral, foi mandado executar pelos Franciscanos Observantes ou Capuchos, no segundo quartel do século XVIII. É possível atribuir o *risco* a um profissional sedado em Goa e o entalhe a um mestre canarim.

Exemplar devocional a um só tema, que adota uma tipologia muito usual (a de um corpo único e um só tramo) e um modelo compositivo igualmente bastante frequente (o intercolúnio inscreve-se entre elementos arquitetónicos triplos, sendo o do meio avançado em relação aos dois restantes). Como especificidades referem-se a existência de dois nichos sobrepostos no eixo da composição e o perfil do dossel com sanefas que remata o retábulo, do qual pendem duas cortinas repuxadas lateralmente.

De madeira entalhada dourada e pintada de branco, apresenta planta mista. No banco há seis pedestais sobre os quais assentam duas colunas torsas com o fuste integralmente percorrido por uma grinalda de flores e por quatro pilastras abauladas. Ao centro há dois nichos sobrepostos, o inferior de composição mais dinâmica, o superior mais simples, ambos contendo pequenas representações escultóricas. O entablamento restringe-se aos elementos arquitetónicos, sendo o ático composto por múltiplos ornatos vegetalistas. No topo da composição evidencia-se um imponente dossel com sanefas e borlas pendentes, de planta sinuosa, rematado por volutas, elementos vegetalistas e conchas. Do referido dossel pendem duas cortinas repuxadas nos lados, com dois expressivos nós. Finalmente, referimos um segundo dossel, de planta plana e de modesta composição, resultante de um acréscimo muito posterior.

Encontra-se em razoável estado de conservação, tendo-se acrescentado recentemente uma nova mesa de altar.

Bibliografia Específica:

A. Meersman, *The Friars Minor Or Franciscans in India, 1291-1942* (Rotti Press, 1943), p.120; Olivinho J. F. Gomes, p. 90; Linschoten; Ricardo Michael Telles, 'Inventário Dos Objectos Dos Conventos E Igrejas, Palácios E Fortalezas de Goa', *O Oriente Português*, 1933, 373–400 (p. 375).

Capítulo V: Inventário Artístico do Retábulo Indo-Português

Página	Linha	Onde está	Devia estar
938	1	Bibliografia Capítulo I-IV	Bibliografia Capítulo I-III

Capítulo VI: Apêndice Fotográfico

Página	Linha	Onde está	Devia estar
1035	-	Figura 71 – (...)	Figura 69 – Retábulo de Nossa Senhora na Igreja de Cristo (Vanxim-Tiswadi)
1036	-	Figura 72 – (...)	Figura 70 – Retábulo de São João Baptista da Igreja da Madre de Deus (Dauguim-Tiswadi), actualmente na Igreja de São Jerónimo (Mapusa-Bardez). Localização em Planta: 2.



Figura 69 – Retábulo de Nossa Senhora na Igreja de Cristo (Vanxim-Tiswadi)



Figura 70 – Retábulo de São João Baptista da Igreja da Madre de Deus (Dauguim-Tiswadi), actualmente na Igreja de São Jerónimo (Mapusa-Bardez). Localização em Planta: 2.

Página	Linha	Onde está	Devia estar
1036	-	Figura 56 – (...)	Figura 72 – (...)
1037	-	Figura 57 – (...)	Figura 73 – (...)
1038	-	Figura 58 – (...)	Figura 74 – (...)
1039	-	Figura 59 – (...)	Figura 75 – (...)
1040	-	Figura 60 – (...)	Figura 76 – (...)
1041	-	Figura 61 – (...)	Figura 77 – (...)
1042	-	Figura 62 – (...)	Figura 78 – (...)
1043	-	Figura 53 – (...)	Figura 79 – (...)
1044	-	Figura 64 – (...)	Figura 80 – (...)
1045	-	Figura 65 – (...)	Figura 81 – (...)

Página	Linha	Onde está	Devia estar
1046	-	(a página saiu em branco)	Figura 82 – Retábulo Colateral na Capela de Nossa Senhora Das Angústias (Damão Grande – Union Territory)



Figura 82 – Retábulo Colateral na Capela de Nossa Senhora Das Angústias (Damão Grande – Union Territory)

Página	Linha	Onde está	Devia estar
1047	-	Figura 67 – (...)	Figura 83 – (...)
1048	-	Figura 68 – (...)	Figura 84 – (...)
1049	-	Figura 69 – (...)	Figura 85 – (...)

Capítulo VI: Índice de Figuras

Na entrada para impressão e execução gráfica da tese, verificou-se a posteriori um erro que provocou a desformatação do número das páginas do Índice de Figuras, fazendo com que todas as figuras apresentassem o mesmo número de página – 966. Procedemos à republicação do referido índice na íntegra, as páginas 1050-1056:

Índice de Figuras

- Figura 1- Relicário de São Francisco Xavier na Igreja do Bom Jesus (Velha Goa-Tiswadi). Localização em Planta: 6. Em cima, à esquerda: o caixão de prata tal como se encontrava em 1880 (Créditos: British Library). À direita: em 1951 durante a visita da Brigada de Estudos da Índia Portuguesa (Créditos: Casa Comum). Em baixo: a exposição do corpo do santo em 1952 (Créditos: Life Magazine) 968
- Figura 2 - Retábulo Colateral de Nossa Senhora, Lado do Evangelho na Igreja do Bom Jesus (Velha Goa-Tiswadi). Localização em Planta: 3..... 969
- Figura 3 – Arco Retabular do Relicário de São Francisco Xavier na Igreja do Bom Jesus (Velha Goa-Tiswadi) Localização em Planta: 7b 970
- Figura 4 - Retábulo de Santo António de Lisboa, Colateral da Capela de Nossa Senhora do Monte (Ella-Tiswadi). Localização em planta: 2..... 971
- Figura 5 - Retábulo de Cristo Crucificado, Colateral da Epístola na Igreja do Priorado do Rosário (Monte Sacro-Tiswadi). Localização em Planta: 2 972
- Figura 6 - Retábulo de Nossa Senhora da Porciúncula na Igreja do Espírito Santo do Convento de São Francisco (Velha Goa-Tiswadi). Localização em Planta:5. Risco e Entalhe: século XVII. O retábulo original desta capela está referenciado na bibliografia como tendo sido levado para a Igreja de São Filipe e São Tiago (Cortalim-Mormugão). Ver imagem 7..... 973
- Figura 7 - A bibliografia existente indica a passagem de um retábulo da Igreja do Espírito Santo – Retábulo de Nossa Senhora da Porciúncula (Velha Goa-Tiswadi) para a Igreja de São Filipe e São Tiago (Cortalim-Mormugão). A visita ao local revelou existirem apenas partes de um retábulo, usadas como mobiliário litúrgico, que não é coevo com os da Igreja do Espírito Santo..... 974
- Figura 8 - Retábulo da Imaculada Conceição na Igreja de Santa Maria do Real Convento de Santa Mónica. Localização em Planta: 2. 975
- Figura 9 – Retábulo da Capela da Purificação de Nossa Senhora (Claustro, Ala Norte) no Real Convento de Santa Mónica, após a intervenção de 2012. 976

Figura 10 - Retábulo da Capela do Salvador do Mundo (Claustro, Ala Sul) no Real Convento de Santa Mónica, após a intervenção de 2012.	977
Figura 11 - Retábulo da Capela do Salvador do Mundo (Claustro, Ala Sul) no Real Convento de Santa Mónica, em 1951, durante a jornada científica da Brigada de Monumentos da Índia Portuguesa liderada por Mário Tavares Chicó (equipa constituída por Carlos de Azevedo, Martinho Humberto Reis e José Carvalho Henriques) Créditos Fotográficos: Casa Comum ..	978
Figura 12 - Altar do Santíssimo Sacramento no Real Convento de Santa Mónica (Claustro, Ala Sul). Localização em Planta:7.....	979
Figura 13 – Detalhe e reprodução gráfica do entalhe do Altar do Santíssimo Sacramento	980
Figura 14 - Altar de Nossa Senhora e Espírito Santo no Real Convento de Santa Mónica (Claustro, Ala Sul). Localização em Planta:8	981
Figura 15 - Detalhe e reprodução gráfica do entalhe do Altar de Nossa Senhora e Espírito Santo.....	982
Figura 16 – Painéis do Arco Retabular na Capela dos Baixos, Ala Norte. Em cima, da esquerda para a direita: Nossa Senhora Rainha segurando um ostensório (Evangelho) e Visitação de Maria a Isabel (Epístola). Em baixo: Visita dos Pastores (Evangelho) e Adoração dos Reis Magos (Epístola).....	983
Figura 17 - Capela da Casa do Capítulo de Nossa Senhora de Belém (Piso 1, Ala Norte). Localização em Planta: 10.....	984
Figura 18 – Detalhes escultóricos do Altar na Capela da Casa do Capítulo.	985
Figura 19 – Capela do Santo Sepulcro – Claustro Piso Superior, Ala Sul no Real Mosteiro de Santa Mónica. Localização em Planta: 12.....	986
Figura 20 - Detalhes das pinturas murais no intradorso do arco da capela	987
Figura 21 - Capela dos Baixos (Nossa Senhora da Purificação, Ala Norte no Real Convento de Santa Mónica), em 1951, durante a jornada científica da Brigada de Monumentos da Índia Portuguesa liderada por Mário Tavares Chicó (equipa constituída por Carlos de Azevedo.....	988
Figura 22 – Retábulo da Sagrada Família da Igreja da Divina Providência (velha Goa-Tiswadi). Localização em planta: 2a	989
Figura 23 - Retábulo de Santo André Avelino da Divina Providência (velha Goa-Tiswadi). Localização em planta: 2b.....	990

Figura 24 - Retábulo de Santa Catarina da Igreja da Divina Providência (velha Goa-Tiswadi). Localização em planta: 2d.....	991
Figura 25 - Retábulo do Redentor da Igreja da Divina Providência (Velha Goa-Tiswadi). Localização em planta: 3a.....	992
Figura 26 – Retábulo de Nossa Senhora do Socorro na Igreja de São Lourenço (Agassaim-Tiswadi). Localização em Planta: 2	993
Figura 27 – Retábulo do Sagrado Coração de Jesus na Igreja de São Lourenço (Agassaim-Tiswadi). Localização em Planta: 4	994
Figura 28 – Retábulo do Senhor Crucificado na Igreja de Nossa Senhora de Belém (Bambolim-Tiswadi). Localização em Planta: 2	995
Figura 29 – Retábulo da Ascensão de Nossa Senhora na Igreja de Nossa Senhora de Guadalupe (Batim-Tiswadi). Localização em Planta: 2.....	996
Figura 30 – Retábulo do Sagrado Coração de Jesus na Igreja de Nossa Senhora de Guadalupe (Batim-Tiswadi). Localização em Planta: 3.....	997
Figura 31 – Retábulo do Senhor Crucificado na Igreja de São João Baptista (Carambolim-Tiswadi). Localização em Planta: 2	998
Figura 32 - Retábulo de Nossa Senhora da Vitória na Igreja de São João Baptista (Carambolim-Tiswadi). Localização em Planta: 2	999
Figura 33 – Retábulo do Sagrado Coração de Jesus na Capla da Sagrada Família (Pandavaddo [Chorão]-Tiswadi). Localização em Planta: 2.....	1000
Figura 34 – Retábulo de Santo Inácio na Igreja de São Bartolomeu (Chorão-Tiswadi). Localização em Planta: 2.....	1001
Figura 35 – Retábulo da Imaculada Conceição na Igreja de São Bartolomeu (Chorão-Tiswadi). Localização em Planta: 3.....	1002
Figura 36 – Retábulo do Senhor Crucificado na Capela de Nossa Senhora da Graça (2) (Madel [Chorão]-Tiswadi). Localização em Planta: 2.....	1003
Figura 37 – Retábulo de Nossa Senhora da Penha de França na Igreja de São João Facundo [Sahagum] (Corlim-Tiswadi). Localização em Planta: 2.....	1004

Figura 38 – Andor Processional na Igreja de Nossa Senhora do Rosário (Curca-Tiswadi), peça original (esquerda) e réplica executada em 2008 (direita) como forma de preservação da peça original.	1005
Figura 39 – Retábulo colateral na Igreja de Nossa Senhora do Rosário (Curca-Tiswadi). Localização em Planta: 2.....	1005
Figura 40 – Retábulo do Senhor Crucificado na Igreja de Santo André (Goa Velha-Tiswadi). Localização em Planta: 2.....	1006
Figura 41 - Retábulo de São Francisco Xavier na Igreja de Santo André (Goa Velha-Tiswadi). Localização em Planta: 3.....	1007
Figura 42 – Retábulo de Santa Ana na Igreja de Nossa Senhora do Amparo (Mandur-Tiswadi). Localização em Planta: 2.....	1008
Figura 43 – Retábulo de Santa Ana na Capela de Nossa Senhora das Mercês (Mercês-Tiswadi). Localização em Planta: 2.....	1009
Figura 44 – Retábulo da Epístola na Igreja de Nossa Senhora das Mercês (Mercês-Tiswadi). Localização em Planta: 2.....	1010
Figura 45 – Retábulo de Nossa Senhora da Guia na Igreja do Espírito Santo (Narora-Tiswadi). Localização em Planta: 2.....	1011
Figura 46 – Retábulo de São Miguel na Igreja do Espírito Santo (Narora-Tiswadi). Localização em Planta: 3.....	1012
Figura 47 – Retábulo do Sagrado Coração de Jesus na Igreja de São João Evangelista (Neurá Pequeno-Tiswadi). Localização em Planta: 2.	1013
Figura 48 – Retábulo de Nossa Senhora da Piedade na Igreja de São João Evangelista (Neurá Pequeno-Tiswadi). Localização em Planta: 3.	1014
Figura 49 – Ousia e nichos de retábulos colaterais (esquerda) e detalhe do altar da ousia em alvenaria (direita) da Capela de São Sebastião (Neurá Pequeno-Tiswadi)	1015
Figura 50 – Retábulo de Nossa Senhora do Rosário na Igreja de Nossa Senhora da Conceição (Panjim-Tiswadi). Localização em Planta: 2.	1016
Figura 51 – Retábulos-Sarcófago na Capela do Jesus Redentor (Goltim [Divar]-Tiswadi). ..	1017

Figura 52 – Retábulo de Santa Ágata na Igreja de Nossa Senhora da Piedade (Divar-Tiswadi). Localização em Planta: 2.....	1018
Figura 53 – Retábulo de Nossa Senhora da Boa Morte na Igreja de Nossa Senhora da Piedade (Divar-Tiswadi). Localização em Planta: 3.....	1019
Figura 54 – Retábulo do Imaculado Coração de Jesus na Capela de Nossa Senhora da Vitória (Fondem [Ribandar]-Tiswadi). Localização em Planta: 2.	1020
Figura 55 – Retábulo de São João Baptista na Capela de Nossa Senhora de Livra Febres (Chimbel- Tiswadi). Localização em Planta: 2.	1021
Figura 56 – Retábulo de Nossa Senhora do Monte na Igreja de Nossa Senhora da Ajuda (Ribandar-Tiswadi). Localização em Planta: 2.	1022
Figura 57 - Retábulo do Senhor Crucificado na Igreja de Nossa Senhora da Ajuda (Ribandar- Tiswadi). Localização em Planta: 2.	1023
Figura 58 – Retábulo do corpo da Igreja de Santa Cruz (Santa Cruz-Tiswadi). Localização em Planta: 3.....	1024
Figura 59 – Retábulo de Santa Ana na Igreja de Santa Cruz (Santa Cruz-Tiswadi). Localização em Planta: 2.....	1025
Figura 60 – Retábulo de Santo António na Igreja de Santa Inês (Santa Inês-Tiswadi). Localização em Planta: 2.....	1026
Figura 61 – Retábulo de Nossa Senhora na Igreja de Santo Estevão (Santo Estevão-Tiswadi). Localização em Planta: 2.....	1027
Figura 62 – Andor Processional da Igreja de Santo Estevão (Santo Estevão-Tiswadi), guardado na sacristia.....	1028
Figura 63 – Retábulo de Nossa Senhora da Vitória na Igreja de São Braz (Gandaulim-Tiswadi). Localização em Planta: 2.....	1029
Figura 64 – Retábulo de Nossa Senhora na Igreja de São Matias (São Matias [Naroa]-Tiswadi). Localização em Planta: 2.....	1030
Figura 65 – Retábulo do Crucificado na Igreja de São Pedro (Panelim-Tiswadi). Localização em Planta: 2.....	1031

Figura 66 – Retábulo de Nossa Senhora da Boa Viagem na Igreja de Santa Ana (Taulim-Tiswadi). Localização em Planta: 2.	1032
Figura 67 – Retábulo de Nossa Senhora de Fátima na Igreja da Madre de Deus (Cabo Raj Bhavan-Tiswadi). Localização em Planta: 2.	1033
Figura 68 – Retábulo de Nossa Senhora na Igreja de São Miguel Arcanjo (Taleigão-Tiswadi). Localização em Planta: 2.....	1034
Figura 69 – Retábulo de Nossa Senhora na Igreja de Cristo (Vaxim-Tiswadi). Localização em Planta: 2.....	1035
Figura 70 – Retábulo de São João Baptista da Igreja da Madre de Deus (Daugim-Tiswadi), actualmente na Igreja de São Jerónimo (Mapusa-Bardez). Localização em Planta: 2.....	1035
Figura 71 – Retábulo da Capela de Nossa Senhora dos Milagres na Igreja do Espírito Santo do Convento de São Francisco (Velha Goa-Tiswadi). Localização em Planta: 3.....	1035
Figura 56 – Púlpito originário do Convento de São Domingos (Velha Goa-Tiswadi) actualmente na Igreja de São Cristóvão (Tivim-Bardez)	1036
Figura 57 – Reconstituição fotográfica do púlpito da Capela da Senhora do Monte (Ella-Tiswadi). O púlpito da Senhora do Monte encontra-se truncado da sua bacia que foi adquirida em leilão em Abril de 1972 ao antiquário António Costa na Rua do Alecrim pelo Museu da Fundação Medeiros e Almeida onde se encontra actualmente.	1037
Figura 58 – Retábulo de Nossa Senhora do Monte, oriundo da Igreja do Convento da Santa Cruz dos Milagres (Boa Vista-Tiswadi), actualmente no corpo da Igreja de Santo Aleixo (Calangute-Bardez)	1038
Figura 59 – Projecto de execução dos novos retábulos para a Igreja do Convento da Santa Cruz dos Milagres (Boa Vista-Tiswadi) e trabalhos já avançados na oficina de Lenny Barreto.....	1039
Figura 60 – Púlpito da Igreja do Seminário de Chorão, realocado na Igreja do Salvador do Mundo (Salvador do Mundo [Betim]-Bardez).....	1040
Figura 61 – Painel entalhado em médio-relevo oriundo da Igreja do Seminário de Chorão, actualmente na Igreja da Madre Deus (Saligão-Bardez).....	1041
Figura 62 – Púlpito oriundo da Igreja de São Simão e São Judas (Gancim-Tiswadi) realocado na Igreja de São João Evangelista (Neura-Tiswadi)	1042

Figura 63 – Sacrário oriundo da Igreja do Extinto Convento de Nossa Senhora do Carmo (Velha Goa-Tiswadi), relocalizado junto ao retábulo, igualmente deste espaço, na Igreja de Nossa Senhora da Penha de França (Britona-Bardez)	1043
Figura 64 – Retábulo de Nossa Senhora do Carmo, oriundo da Igreja do extinto Convento de Nossa Senhora do Carmo (Velha Goa-Tiswadi), relocalizado na Igreja de Nossa Senhora da Penha de França (Britona-Bardez).....	1044
Figura 65 – Fachada da Igreja do Convento de Nossa Senhora do Carmo (Velha Goa-Tiswadi) tal como era visível no início do século XX. Actualmente já não existe a estrutura. (créditos: Sousa e Paul).....	1045
Figura 66 - Retábulo Colateral na Capela de Nossa Senhora das Angustias (Damão Grande-Union Territory)	1046
Figura 67 - Retábulo da Ousia da Igreja de Santa Cruz (Verna-Salcete).....	1047
Figura 68 - Visão Geral da Ousia e Retábulos Colaterais da Igreja de São Matias (Azossim-Tiswadi).....	1048
Figura 69 - "Altar de Chorão" na documentação de Luis Benavente.....	1049

....: Fim de Errata :...: